



- › RADOST
- › ZÁBAVA
- › VOLNOST
- › ENERGIE

- › JOY
- › FUN
- › FREEDOM
- › ENERGY



BLUETOUCH.

BT KIDS



KIDS

ELEKTROKOLOBĚŽKA PRO DĚTI / ELECTRIC SCOOTER FOR KIDS

NÁVOD K POUŽITÍ

INSTRUCTION MANUAL





Vážený zákazníku,

Vítáme Vás v rodině příznivců e-koloběžek. Děkujeme Vám, že jste si vybrali e-koloběžku značky BLUETOUCH a věříme, že denně oceníte možnosti, které tento produkt nabízí.

Při vývoji e-koloběžek BLUETOUCH jsme kladli důraz na vyladění každého detailu a důsledně jsme testovali všechny její části. Výsledkem je precizně zpracovaný stroj, který Vám zajistí mobilitu, pohodlí a svobodu v nejúspornější formě přepravy. Tento revoluční a stylový dopravní prostředek je lehce přenosný, ekologický a ekonomický.

Užijte si radost z jízdy s novou e-koloběžkou BLUETOUCH a vraťte se bezpečně domů.

Více informací a manuál v elektronické podobě ke stažení na
bluetooth.cz

BLUETOUCH je registrovaná ochranná známka.



Obsah

Upozornění	5
Bezpečnostní pokyny	5
Hlavní komponenty	7
Manipulace s e-koloběžkou	8
Nabíječka a baterie	10
Jízda na e-koloběžce	11
Údržba e-koloběžky	12
Řešení obecných problémů	12
Parametry a technické údaje e-koloběžky	12
Záruky	13



Upozornění

S e-koloběžkou manipulujte podle doporučení v tomto manuálu. Dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste se vyhnuli případným riskantním situacím.

Stejně jako při ostatních sportech i při jízdě na e-koloběžce je třeba brát v potaz možnost zranění a poškození výrobku. Je velmi důležité mít na paměti dodržování všech bezpečnostních pravidel.

Bezpečnostní pokyny

- > Tento výrobek je určen pouze pro **jednu osobu**, nepřevázejte na e-koloběžce více osob!
- > Dbejte na své zdraví a bezpečí a při jízdě používejte helmu a chrániče kolen a dlaní.
- > Nepřekračujte povolenou nosnost (50 kg).
- > Nabijte baterii 6 hodin před prvním použitím.
- > Trénujte jízdu na volném prostoru, používejte až po důkladném seznámení se s přístrojem.
- > Před jízdou vypněte dobíjení baterie.
- > Nepoužívejte při teplotách nižších než 5° C.
- > Pokud e-koloběžku dlouhodobě nepoužíváte, minimálně každých 30 dní ji jednou dobijte na 60 % kapacity baterie.
- > Během jízdy položte nohy na stupátko e-koloběžky.
- > Z kopce prosím jezděte pomalu.
- > Nejezděte po rozbitých nebo mokřích komunikacích, ani komunikacích pokrytých sněhem nebo ledem.
- > Nepoužívejte e-koloběžku za deště, pokud tak výjimečně musíte učinit, snižte rychlost. Vyhněte se prudkému brždění, které by mohlo vést ke smyku.
- > Nenechávejte e-koloběžku stát ve vodě ani na ni nestříkejte přímo vodu s cílem ji umýt. Proud vody by mohl způsobit poškození motoru a elektronických součástí výrobku.
- > Nepokoušejte se e-koloběžku použít ke skokům a jiným nebezpečným hrám, které výrazně zvyšují riziko vašeho případného zranění a poškození e-koloběžky.
- > Nepoužívejte tento výrobek, pokud je na dlouhou dobu vystaven slunečnímu záření.
- > Uživatel e-koloběžky musí použít dobrý úsudek a zdravý rozum, aby rozeznal rizika a nebezpečí, na která může při používání e-koloběžky narazit, a vyhnul se jim.
- > e-koloběžka není schválena pro použití v provozu na pozemních komunikacích.
- > Jízda na e-koloběžce se nedoporučuje dětem mladším 5 let.
- > Je možné, že vaše pojištění nepokrývá poškození e-koloběžky nebo zranění, které vznikla při používání tohoto zařízení. Pro více informací kontaktujte před použitím e-koloběžky vaši pojišťovnu.



- > Uživatel musí při jízdě na e-koloběžce dodržovat platné místní dopravní předpisy. Při nedovoleném užití na veřejných komunikacích včetně cyklostezek se uživatel vystavuje nebezpečí pokuty nebo dokonce trestního stíhání při zaviněné dopravní nehodě.
- > Prodejce ani společnost BlueTouch, s.r.o. nenesou žádnou odpovědnost za škody, ztráty způsobené na majetku, zranění nebo právní spory, které vznikly neuposlechnutím informací v tomto manuálu, nebo neuposlechnutím pravidel silničního provozu.
- > Ujistěte se, že jste si před jízdou na e-koloběžce tento manuál dobře pročetli a porozuměli mu. Při jízdě na e-koloběžce věnujte plnou pozornost jejímu řízení. E-koloběžku nesmíte používat, pokud jste si pečlivě nepročetli tento manuál.
- > Tento uživatelský manuál zahrnuje základní provozní pokyny pro e-koloběžku BLUETOUGH a nemůže popsat všechny situace, ve kterých může dojít ke zranění nebo úmrtí.

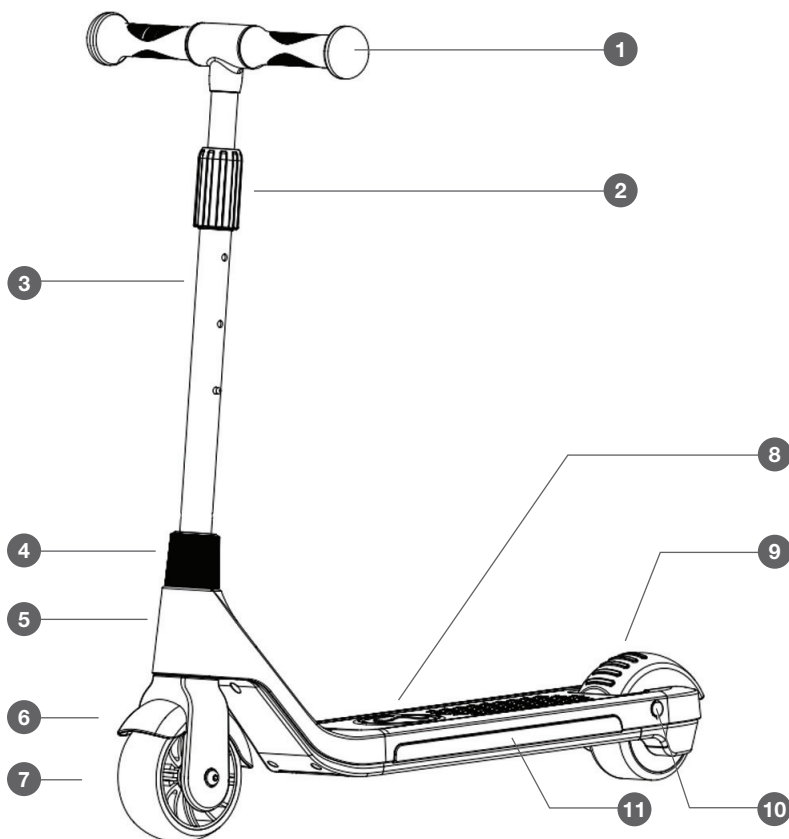
Prosím berte na vědomí, že výrobce není odpovědný za náhodné škody nebo následné škody způsobené přímo nebo nepřímo užíváním tohoto výrobku.

Obsah balení

- e-koloběžka BT KIDS
- 2 šrouby
- imbusový klíč
- nabíječka
- návod k použití



Hlavní komponenty



1. Madla řídítek
2. Bezpečnostní krytka
3. Tyč řídítek
4. Bezpečnostní kryt
5. Tělo koloběžky
6. Přední vidlice

7. Přední kolo s LED světly
8. Plynový pedál
9. Zadní brzda
10. Dobíjecí port
11. Postranní LED pásek



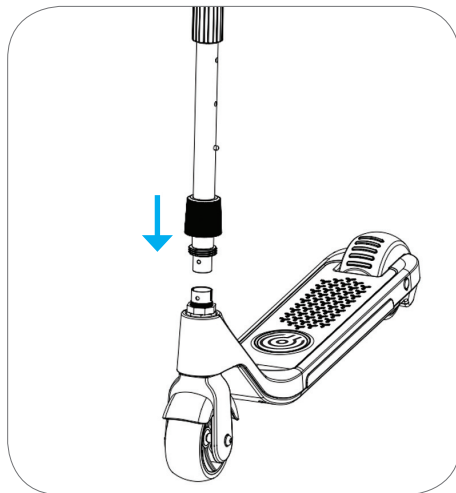
Manipulace s e-koloběžkou

Složení koloběžky

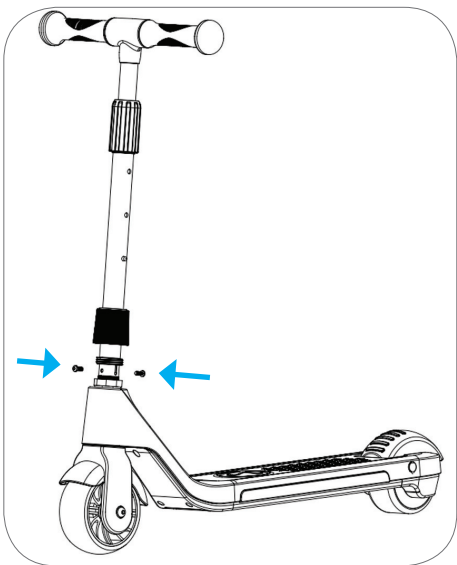
1. Přišroubujte pevně madla na řídítka.



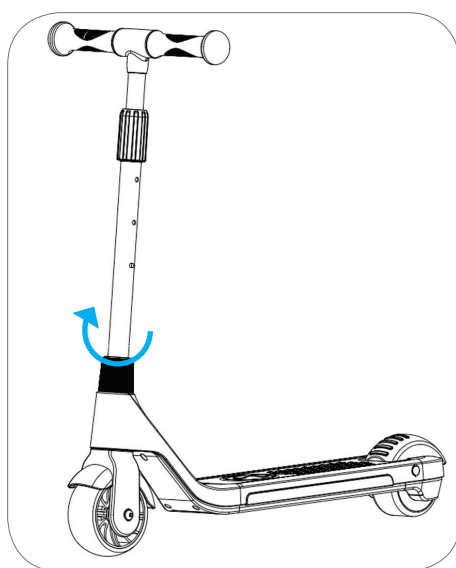
2. Umístěte tyč řídítek do přední vidlice.



3. Zašroubujte pevně oba přiložené šrouby.



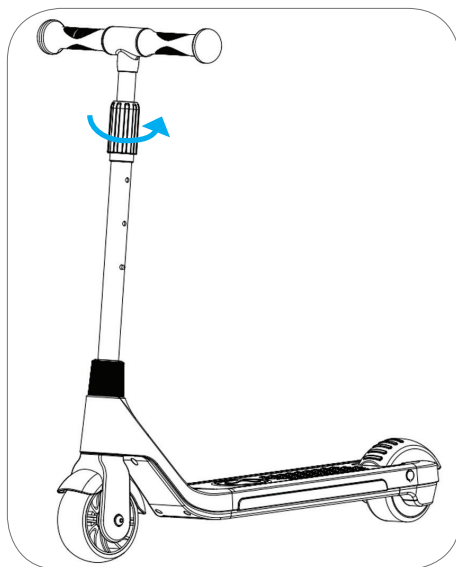
4. Utáhněte krytku ve směru šipky.



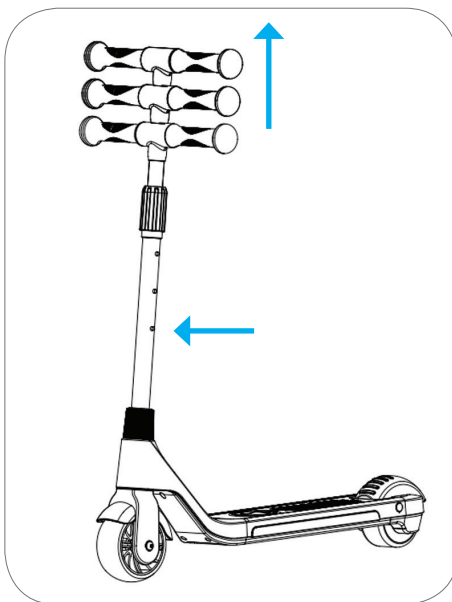


Nastavení výšky přední tyče

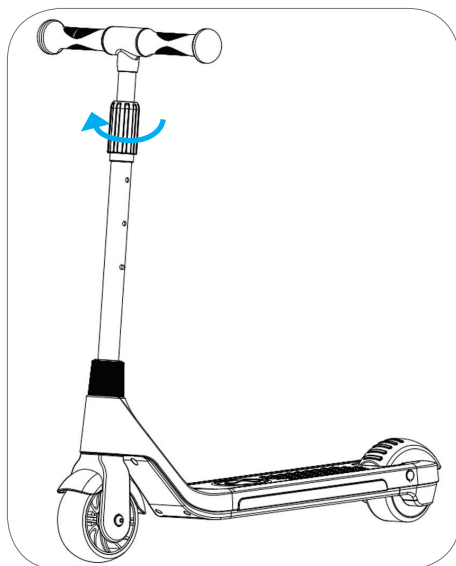
1. Odšroubujte horní krytku.



2. Zamáčkněte aretační pin a vytáhněte řídítka na požadovanou výšku. Ujistěte se, že je pin bezpečně zacvaknutý v otvoru na tyči.



3. Upevněte krytku zpět.



UPOZORNĚNÍ:

Výrobek musí být složen dospělou osobou.

Vždy před jízdou zkontrolujte, že jsou všechny komponenty řádně upevněny.

> 9



Nabíječka a baterie

Nabíječka

Nikdy nenechávejte nabíječku dobít elektrokoloběžku celou noc. Délka dobíjení více jak 5 hodin výrazně zkracuje životnost baterie. Nenabíjejte e-koloběžku v blízkosti hořlavých materiálů.

Instrukce k dobíjení baterie:

1. Připojte nabíječku do AC adaptéru na e-koloběžce.
2. Vložte zástrčku do zásuvky (AC 100–240 V).
3. Zkontrolujte, zda je elektrický kabel připojen k elektrické zásuvce.
4. Po připojení do sítě se rozsvítí červené signalizační světlo – e-koloběžka se nabíjí. Když se světlo rozsvítí zeleně, e-koloběžka je již dobítá a připravená k použití. Pro maximální využití energie je nejvhodnější doba použití e-koloběžky 2 hodiny po dobíjení. Chcete-li maximalizovat výkon baterie, plně ji nabíjejte po dobu 2–3 hodin.

Před instalací, či prováděním údržby odpojte e-koloběžku ze zásuvky.

Není bezpečné manipulovat s e-koloběžkou, když je zapojena do elektrické zásuvky. Elektrický šok může způsobit vážné zranění a poškodit e-koloběžku.

Nepokoušejte se otvírat jakýmkoliv způsobem baterii. Do akumulátoru nic nevkládejte a nepokoušejte se otevřít jeho kryt, ani žádný nástroj nevkládejte do otvoru, kde je uložena baterie, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem. Zranění, popáleniny nebo požár může být důsledkem pokusu o otevření pouzdra baterie. Může dojít k uvolnění toxických látek obsažených v baterii. **Vždy používejte originální nabíječku.**

Manipulace s baterií

- > Během nabíjení nespustíte motor!
- > Světelná signalizace je určena pouze pro orientační informaci o stavu dobíjení baterie.
- > Neskladujte dlouhodobě e-koloběžku (déle než dva měsíce) s plně nabitou baterií.
- > Čas od času vybijte kompletně baterie (červená LED kontrolka) pomalou jízdou, až dokud se e-koloběžka zcela nezastaví a nevypne.

Nepoužívejte e-koloběžku, pokud se vám zdá, že:

- > baterie vydává neobvyklý zápach či se výrazně přehřívá;
- > vytékají z ní jakékoliv kapaliny.

Vyhňte se kontaktu s látkou, která vytéká z baterie. Udržujte baterii mimo dosah dětí a domácích zvířat. Vystavení napětí baterie může způsobit smrt nebo vážné zranění.

Používání, skladování nebo nabíjení baterie e-koloběžky mimo stanovené podmínky může mít za následek zrušení záruky, poškození baterie nebo neúčinné nabíjení baterie.



Jízda na e-koloběžce

Příprava před jízdou

1. Najděte vhodné místo.
2. Ujistěte se, že před nastartováním e-koloběžky máte řídítka paralelně s vaším tělem.
3. Před použitím e-koloběžky proveďte vizuální kontrolu, zda jsou všechny šrouby a matice těsně dotažené a na svém místě. Pokud nějaký komponent chybí, nebo jeví známky opotřebení, popř. si nejste technickým stavem jisti, přivezte e-koloběžku ke kontrole do autorizovaného servisu.
4. Před každou jízdou vždy zkontrolujte mechanické funkce.
5. Na první jízdu doporučujeme nastavit nižší výkon koloběžky.
6. Nikdy nenechávejte děti jezdit na elektrokoloběžkách bez dozoru dospělé osoby.

Jízda na e-koloběžce

1. Doporučujeme, aby děti byly před každou jízdou vybaveny bezpečnostní helmou a ideálně i chrániči kolen a dlaní pro případ pádu.
2. Dbejte na to, aby děti měly ruce na řídítkách po celou dobu jízdy.
3. Pro bezpečnější začátky startujte za pomoci druhé osoby. Nejdříve položte jednu nohu na stupátko, druhou nohu nechte položenou bezpečně na zemi. Pomalu přidávejte plyn.
4. Když se e-koloběžka dá do pohybu, položte na stupátko i druhou nohu, přidejte plyn, zrychlujte.
5. K aktivaci elektrického pohonu e-koloběžky z nulové rychlosti je třeba se několikrát odrazit od země pro dosažení určité rychlosti. Poté můžete pomocí plynového pedálu na stupátku přidat plyn a e-koloběžku zrychlit.
6. **Změna rychlostního režimu:** Zastavte e-koloběžku. Sešlápnutím nožního pedálu 5x rychle za sebou přeřaďte. Když uslyšíte jedno pípnutí, rychlost je nastavena na nejnižší rychlost 4 km/h, 2 pípnutí – rychlost je nastavena na 6 km/h a 3 pípnutí – rychlost je nastavena na 8 km/h.

Zastavení e-koloběžky a vypnutí

Mírně přišlápněte zadní brzdu, tím snížíte přívod elektřiny do motoru a snížíte rychlost. Po zastavení položte jednu nohu na zem. Nikdy prudce nebrzděte a nestůjte na brzdě, můžete způsobit rychlejší opotřebení brzdícího mechanismu a následného snížení komfortu z jízdy.

Automatické vypnutí

Když je e-koloběžka zastavena a nemanipulujete s ní více než 5 minut, systém se automaticky vypne a ušetří vám energii.

TIP: Při zrychlování se nakloňte dopředu, při brzdění přesuňte svou váhu dozadu.



Údržba e-koloběžky

E-koloběžka je sestavena profesionálními technikami. Jakýkoli pokus o rozebrání a samostatnou opravu e-koloběžky nebo jejích částí může způsobit poškození e-koloběžky a zruší záruku výrobce při dodání.

Čištění koloběžky

Očistěte koloběžku pouze navlhčeným hadříkem. Nikdy ji neomývejte proudem vody.

Řešení obecných problémů

Pokud e-koloběžka nefunguje běžným způsobem, zkontrolujte, zda je dobíjecí konektor čistý. V případě, že e-koloběžka vydává dlouhé zvuky (pípání), je potřeba ji znovu dobít.

Parametry produktu

Model		BT KIDS
	celkové rozměry (max)	74,5 × 15,5 × 27,5 cm
	hmotnost e-koloběžky včetně baterie	4,6 kg
Výkonnost	výkon motoru	60 W
	nejvyšší zatížení	50 kg
	max. rychlost*	~8 km/h
	stoupavost	0°
	dojezd*	5–7 km
Parametry baterie	typ baterie	lithiová baterie
	napětí	21,6 V
	kapacita	2 Ah
Parametry nabíjení	vstupní napětí	AC 100–240 V
	čas nabíjení	2–3 hod.
Osvětlení	přední	ne, jen postranní LED pásek
	zadní	ne, jen postranní LED pásek
Pneumatiky	velikost pneumatiky	5"
	typ pneumatiky přední	plné
	typ pneumatiky zadní	plné

*Rychlost a dojezd závisí na hmotnosti jezdce, členitosti terénu, počtu rozezdů, stylu jízdy, opotřebení baterie.



Záruky

Pokud se u produktu vyskytne problém, distributoři produktu poskytnou záruku kvality produktu v rozsahu kompletní poprodejní podpory. Na některé komponenty se vztahuje omezená záruka. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení.

Závěrečná ustanovení

Pokud z níže uvedených důvodů dojde k selhání funkčnosti některých komponentů, nenese výrobce žádnou odpovědnost a tyto vady nejsou předmětem oprávněné reklamace.

- > Použití není v souladu s návodem k obsluze.
- > Neprovádění řádné údržby a ochrany.
- > Nebezpečné používání e-koloběžky, např. pro jiné účely.
- > Jakákoli demontáž nebo použití jiných než původních náhradních dílů.
- > Použití špatného nebo neoriginálního náhradního dílu.
- > Použití neoriginální nabíječky.
- > Poškození při dopravní nehodě.
- > Nesprávné nebo neoprávněné použití.
- > Přírodní katastrofy nebo a jiné příčiny způsobené vyšší mocí.
- > V případě porušení bezpečnostní plomby (samolepky) na e-koloběžce automaticky zaniká 2letá záruka.

Tento produkt je určen pouze pro rekreaci a zábavu, nikdy ho nepoužívejte jako běžný dopravní prostředek. Společnost BlueTouch, s.r.o. průběžně aktualizuje vzhled produktu, provádí změny v nastavení funkcí a parametrů, a to bez dalšího informování o změnách. Vyhrazujeme si právo na tyto změny.

Dovozcem a výrobcem tohoto elektrického výrobku je společnost BlueTouch, s.r.o.







Dear Customer,

Welcome to the family of e-scooter fans. We thank you for choosing the BLUETOUGH e-scooter and we hope that you will appreciate the opportunities offered by this e-scooter every single day.

We emphasized the fine-tuning of every detail and consistently tested all parts during the development of the BLUETOUGH e-scooters. The result is a precision-engineered machine that will offer you mobility, comfort and freedom in the most economical form of transportation. This revolutionary and stylish vehicle is easy to transport, ecological and economical.

Enjoy riding happily with the new BLUETOUGH e-scooter and return home safely.

More information and manual in electronic form for download at
www.bluetouch-scooters.com

BLUETOUGH is a registered trademark.





Content

Notice	17
Safety Instructions	17
Main Components	19
Operating Instructions	20
Charger and Battery	22
Riding the e-scooter	23
E-scooter Maintenance	24
Troubleshooting	24
Parameters and Technical Data of the e-scooter	24
Warranty	25





Notice

You are fully responsible for the use of your e-scooter. Handle the e-scooter according to the recommendation in this manual. Follow the safety instructions to avoid potentially dangerous situations.

Same as other sports, the possibility of injury and damage to the product should be taken into account while riding the e-scooter. It is very important to remember all safety rules.

Safety Instructions

- > This product is for only one person's use, do not carry more people on the e-scooter!
- > Observe your health and safety and use your helmet while riding.
- > Do not exceed the permitted capacity (50 kg).
- > Charge the battery 6 hours before initial use.
- > Practice riding in the open air, use the device only after thorough familiarization.
- > Turn off charging before riding.
- > Do not use at temperatures below 5 °C.
- > If you do not use the e-scooter for a long time, recharge it to 60 % of the battery capacity once every 30 days.
- > Place your feet on the deck of the e-scooter while riding.
- > Please ride slowly down hills.
- > Do not ride on broken or wet roads or on roads covered by snow or ice.
- > Do not use the e-scooter in the rain, if you have to do so in a special case, reduce the speed to under 10 km/hr. Avoid sudden braking that could lead to skidding.
- > Do not allow the e-scooter stand in water or spray water directly on the e-scooter while washing. The water jet could damage the engine and electronic components of the product.
- > Do not attempt to use the e-scooter to jump and other dangerous tricks that significantly increase the risk of injury and damage to the e-scooter.
- > Do not use this product if it is exposed to sunlight for a long time.
- > The e-scooter user must practice good judgment and common sense to avoid the risks and dangers he/she may encounter when using the e-scooter.
- > An e-scooter is not approved for road use.
- > Riding on a on e-scooter is not recommended for children under 5 years.
- > It is possible that your insurance does not cover damage to the e-scooter or the injury caused by using this device. For more information, contact your insurance company before using the e-scooter.



- > The user must comply with applicable local traffic regulations when riding an e-scooter. In the event of unauthorized use on public roads, including cycling paths, the user is at the risk of fines or even criminal prosecution in the event of an accident.
- > Neither the Seller nor BlueTouch, s.r.o. assumes any liability for damages, loss of property, injury or legal disputes arising from failure to comply with the information in this manual or disregard of traffic rules.
- > Make certain that you have read and understood this manual well before riding the e-scooter. Pay full attention to riding when on the e-scooter. You may not use the e-scooter unless you have carefully read this manual.
- > This instruction manual includes basic operating instructions for the BLUETOUGH e-scooter and cannot describe all situations in which injury or death may occur.

Please note that the manufacturer is not liable for accidental or consequential damages caused directly or indirectly by the use of this product.

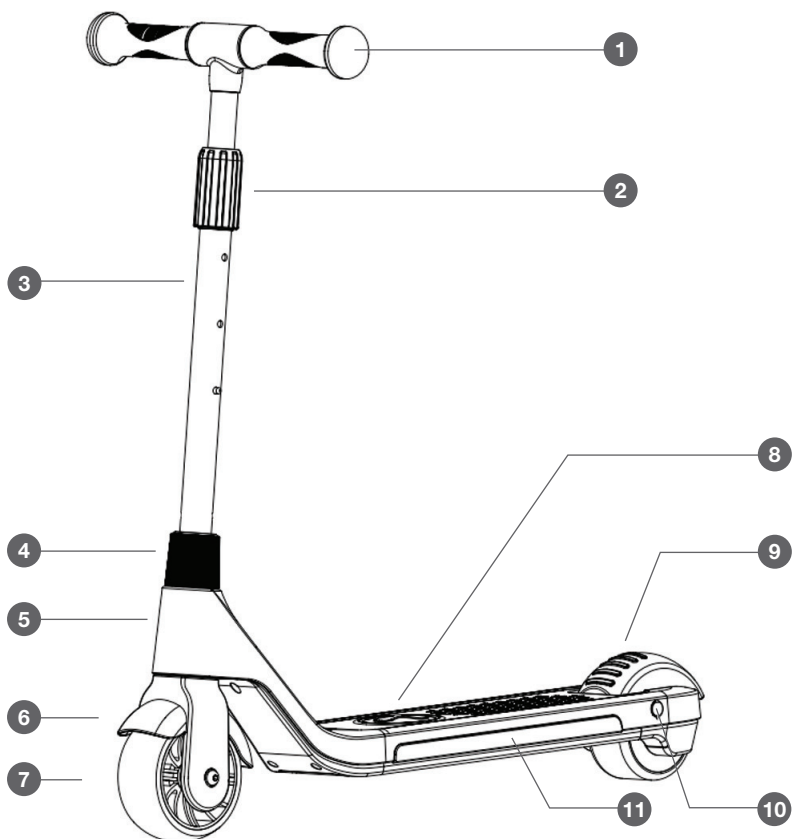
The content in the box consists of:

- E-scooter BT KIDS
- 2 screws
- Allen key
- Charger
- Instruction manual



Main Components

NE



- 1. Handlebar grips
- 2. Lock cover
- 3. Adjustable handlebar
- 4. Lock cap
- 5. Bottom shell
- 6. Front mudguard

- 7. Front wheel with LED lights
- 8. Accelerator – power pedal
- 9. Rear brake
- 10. Charging connector
- 11. Side changing LED strip

> 19

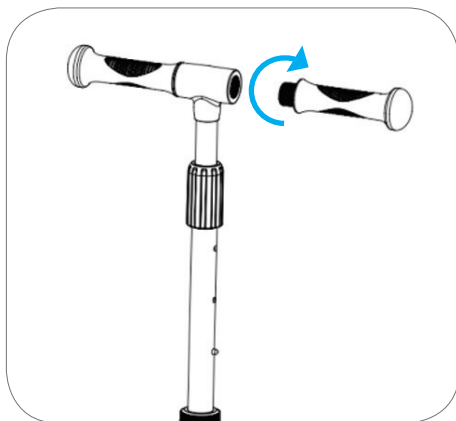




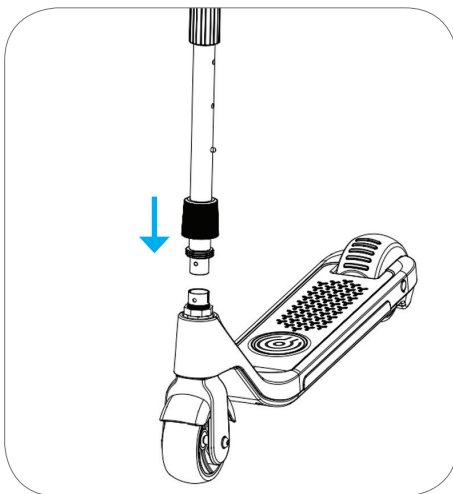
Operating Instructions

Assembly

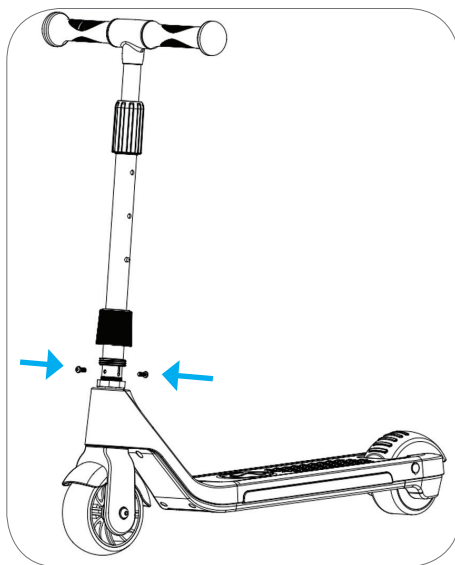
1. Place handles into the handlebar and tighten securely.



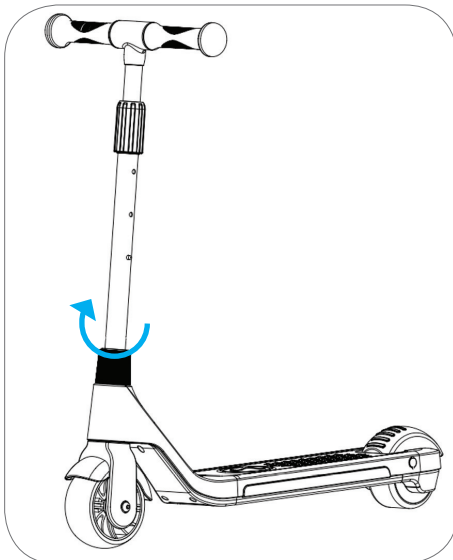
2. Insert the handlebar into the fork assembly.



3. Align the screw holes. Tighten securely with screw provided.



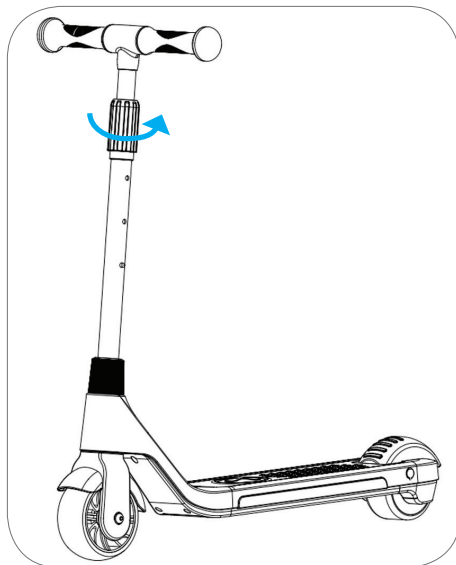
4. Tighten the cap in the direction of the arrow as per diagram.



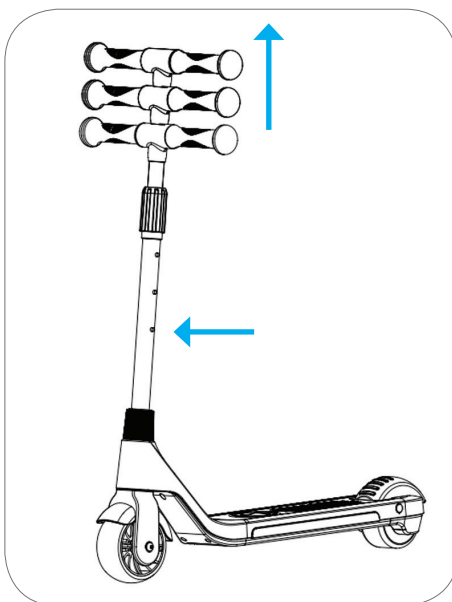


Adjustable handlebar height

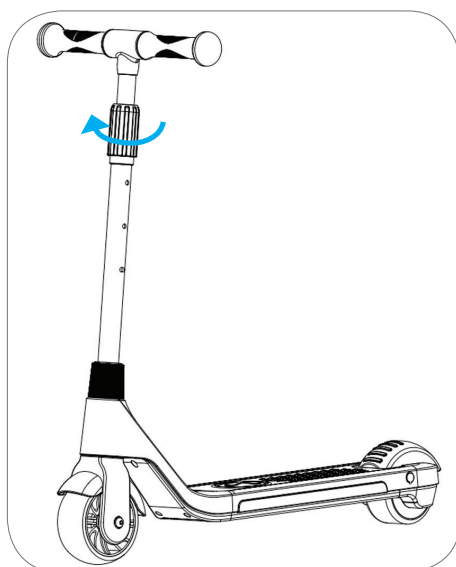
1. Unscrew the stem cover



2. Push the location pin and pull the handlebar up to the desired height. Make sure the pin is securely fitted in to the location hole.



3. Tighten the stem cover after adjusting the height.



WARNING:

This product must be assembled by an adult. Read all instructions before using the vehicle for the first time.





Charger and battery

Charger

Keep away from flammable material while charging. Don't charge the scooter overnight. Never charge for more than 5 hours as this will shorten the battery life.

Battery charging instructions:

1. Connect the charger to the AC adapter on the e-scooter (on the right side below the foot deck).
2. Insert the plug into the socket (AC 100–240 V).
3. Check that the power cord is plugged into an electrical outlet.
4. When connected to the electricity, the red indicator light lights up – the e-scooter is charging. When the light turns green, the e-scooter is already recharged and ready for use. The best time to use the e-scooter for maximum energy use is 2 hours after recharging. Fully charge for 2–3 hours to maximize battery performance.

Unplug the e-scooter from the socket before installing or performing maintenance.

It is not safe to handle the e-scooter when plugged into an electrical outlet. An electric shock can cause serious injury and damage the e-scooter.

Do not attempt to open the battery in any manner. Do not insert any object into the battery or attempt to open the battery cover or insert any tool into the battery compartment, as this may result in electric shock. Injuries, burns or fire can result from attempting to open the battery case. The toxic substances contained in the battery may be released.

Always use the original charger.

Handling of battery

- > Do not start the engine during charging!
- > The light signaling is intended only for indicative information on the battery charge status.
- > Do not store the e-scooter for longer than two months with a fully charged battery.
- > Fully discharge the batteries (red LED control) until the e-scooter stops completely and turns off from time to time.

Do not use e-scooter if you believe:

- > the battery emits an unusual odor or is overheating;
- > any liquids are leaking from it.

Avoid contact with the substance leaking from the battery. Keep the battery away from children and pets. Exposure to battery voltage can cause death or serious injury.

Using, storing or charging the e-scooter battery outside the specified conditions may void the warranty, damage the battery, or ineffectively charge the battery.





Riding the e-scooter

Preparation before riding

1. Find a suitable place.
2. Ascertain that the handlebar is parallel to your child's body before starting the e-scooter.
3. Before using the e-scooter, visually check that all nuts and bolts are tight and in place.
If a component is missing or shows signs of wear or tear or you are not sure about the technical condition, bring the e-scooter to an authorized service center for inspection.
4. Always check mechanical functions before each ride.
5. We recommend to set up the beginners mode for the first ride.
6. Never let your children to ride an electric scooter alone. Adult supervision is always required.

Riding on the e-scooter

1. We strongly recommend to wear a protective equipment (helmet, knee, elbow and hands protectors) to avoid any injury.
2. Supervise children. Be sure they have both hands safely on handlebars during a ride.
3. For a safer start, start with the help of another person. First place one foot on the deck of the e-scooter, leaving the other foot securely on the ground. Slowly press the power pedal.
4. When the e-scooter starts moving, place the other foot on the e-scooter, press the power pedal, accelerate.
5. To activate the electric e-scooter drive from zero speed, it is necessary to push off several times from the ground to achieve a certain speed.
6. **Speed mode changing:** Stop the scooter. Press the foot pedal 5 times continually to change gears up. When you hear one beep speed is set up to 4 km/h, 2 beeps – speed is 6 km/h and 3 beeps – speed is set to 8 km/h.

Stopping the e-scooter and switch off

Step on the the brake slightly to reduce power to the engine and reduce the speed. Place one foot on the ground after braking. Never abruptly brake or stand on the brakes, it may lead to faster wear on the braking mechanism and consequently reduce comfort from riding.

Automatic shutdown

When the e-scooter is stopped and you do not manipulate with it for more than 5 minutes, the system will automatically shut down and save energy.

TIP: To accelerate, tilt forward, moving your weight backwards when braking.





E-scooter maintenance

The e-scooter is assembled by professional technicians. Any attempt to disassemble and repair the e-scooter or its parts separately may damage the e-scooter and void the manufacturer's warranty upon delivery.

E-scooter cleaning

Clean the product only with a damp cloth. Never wash it with running water.

Troubleshooting

If the e-scooter is not working normally, check if the recharging connector is clean. If the scooter emits a continuous sounds of "beeps", it is indicating that the battery is low. Please place on charge.

Product parameters

Model		BT KIDS
	total dimensions (max.)	74,5 × 15,5 × 27,5 cm
	weight of e-scooter including battery	4,6 kg
Performance	engine power	60 W
	highest load	50 kg
	max. speed*	~8 km/h
	climbability	0°
	riding range*	5–7 km
Battery parameters	battery type	li-ion battery
	Voltage	21,6 V
	capacity	2 Ah
Charging parameters	input voltage	AC 100–240 V
	charging time	2–3 h
Lighting	front	only side LED strips
	rear	only side LED strips
Tires	Tire size	5"
	type of front tire	solid
	type of rear tire	solid

* Speed and range depend on the rider's weight, terrain layout, number of starts, driving style, battery wear.





Warranty

If there is a problem with the product, the product distributors will provide product quality warranty within full after-sales support. Some components are covered by a limited warranty. The warranty does not cover regular wear and tear.

Final provisions

If for the reasons specified below the functionality of some components fails, the manufacturer bears no responsibility and these defects are not subject to an authorized claim.

- > Use is not in accordance with the operating instructions.
- > Failure to perform proper maintenance and protection.
- > Dangerous use of the e-scooter, e.g. for other purposes.
- > Any disassembly or use of non-original spare parts.
- > Use of a wrong or non-original spare part.
- > Using a non-original charger.
- > Damage during a traffic accident.
- > Improper or unauthorized use.
- > Natural disasters or other causes caused by force majeure.
- > If the security seal (sticker) on the e-scooter chassis is removed, the 2-year warranty automatically expires.

This product is for recreation and entertainment use only, never use it as a regular means of transport. BlueTouch, s.r.o. continuously updates the appearance of the product, conducting changes in the settings of features and parameters, without further information on changes. We reserve the right to perform these changes.

The manufacturer and importer of this electrical device is BlueTouch, Ltd.







SK

Vážený zákazník,

vítame vás v rodine priaznivcov e-kolobežíek. Ďakujeme vám, že ste si vybrali e-kolobežku značky BLUETOUGH, a veríme, že denne oceníte možnosti, ktoré tento produkt ponúka.

Pri vývoji e-kolobežíek BLUETOUGH sme kládli dôraz na vyladenie každého detailu a dôsledne sme testovali všetky jej časti. Výsledkom je precízne spracovaný stroj, ktorý vám zaistí mobilitu, pohodlie a slobodu v najúspornejšej forme prepravy. Tento revolučný a štýlový dopravný prostriedok je ľahko prenosný, ekologický a ekonomický.

Užite si radosť z jazdy s novou e-kolobežkou BLUETOUGH a vráťte sa bezpečne domov.

Viac informácií a manuál v elektronickej podobe na stiahnutie na
www.bluetouch.sk

BLUETOUGH je registrovaná ochranná známka.



Obsah

Upozornenie	29
Bezpečnostné pokyny	29
Hlavné komponenty	31
Manipulácia s e-kolobežkou	32
Nabíjačka a batéria	34
Jazda na e-kolobežke	35
Údržba e-kolobežky	36
Riešenie všeobecných problémov	36
Parametre a technické údaje e-kolobežky	36
Záruky	37



Upozornenie

S e-kolobežkou manipulujte podľa odporúčaní v tomto manuáli. Dodržujte bezpečnostné pokyny, aby ste sa vyhli prípadným riskantným situáciám.

Rovnako ako pri ostatných športoch, aj pri jazde na e-kolobežke treba brať do úvahy možnosť zranenia a poškodenia výrobku. Je veľmi dôležité mať na pamäti dodržiavanie všetkých bezpečnostných pravidiel.

SK

Bezpečnostné pokyny

- > Tento výrobok je určený iba **pre jednu osobu**, neprevádzajte na e-kolobežke viac osôb!
- > Dbajte na svoje zdravie a bezpečie a pri jazde používajte prilbu, chrániče kolien a dlaní.
- > Neprekračujte povolenú nosnosť (50 kg).
- > Nabite batériu 6 hodín pred prvým použitím.
- > Trénujte jazdu na voľnom priestore, používajte až po dôkladnom zoznámení sa s prístrojom.
- > Pred jazdou vypnite dobíjanie batérie.
- > Nepoužívajte pri teplotách nižších než 5 °C.
- > Ak e-kolobežku dlhodobo nepoužívate, minimálne každých 30 dní ju raz dobite na 60 % kapacity batérie.
- > Počas jazdy položte nohy na stúpadlo e-kolobežky.
- > Z kopca, prosím, jazdite pomaly.
- > Nejazdite po rozbitých alebo mokrych komunikáciách ani komunikáciách pokrytých snehom alebo ľadom.
- > Nepoužívajte e-kolobežku za dažďa. Ak tak výnimočne musíte urobiť, znížte rýchlosť. Vyhnite sa prudkému brzdeniu, ktoré by mohlo viesť k šmyku.
- > Nenechávajte e-kolobežku stáť vo vode ani na ňu nestriekajte priamo vodu s cieľom umyť ju. Prúd vody by mohol spôsobiť poškodenie motora a elektronických súčastí výrobku.
- > Nepokúšajte sa e-kolobežku použiť na skoky a iné nebezpečné hry, ktoré výrazne zvyšujú riziko vášho prípadného zranenia a poškodenia e-kolobežky.
- > Nepoužívajte tento výrobok, ak je na dlhý čas vystavený slnečnému žiareniu.
- > Používateľ e-kolobežky musí použiť dobrý úsudok a zdravý rozum, aby rozoznal riziká a nebezpečenstvá, na ktoré môže pri používaní e-kolobežky naraziť, a vyhol sa im.
- > E-kolobežka nie je schválená na použitie v premávke na pozemných komunikáciách.
- > Jazda na e-kolobežke sa neodporúča deťom mladším 5 rokov.
- > Je možné, že vaše poistenie nepokrýva poškodenie e-kolobežky alebo zranenia, ktoré vznikli pri používaní tohto zariadenia. Ak požadujete viac informácií, kontaktujte pred použitím e-kolobežky svoju poisťovňu.

> 29



- > Používateľ musí pri jazde na e-kolobežke dodržiavať platné miestne dopravné predpisy. Pri nedovolenom použití na verejných komunikáciách vrátane cyklochodníkov sa používateľ vystavuje nebezpečenstvu pokuty alebo dokonca trestného stíhania pri zavinení dopravnej nehody.
- > Predajca ani spoločnosť BlueTouch, s.r.o. nenesú žiadnu zodpovednosť za škody, straty spôsobené na majetku, zranenia alebo právne spory, ktoré vznikli neuposlúchnutím informácií v tomto manuáli alebo neuposlúchnutím pravidiel cestnej premávky.
- > Uistite sa, že ste si pred jazdou na e-kolobežke tento manuál dobre prečítali a porozumeli mu. Pri jazde na e-kolobežke venujte plnú pozornosť jej vedeniu. E-kolobežku nesmiete používať, ak ste si dôkladne neprečítali tento manuál.
- > Tento používateľský manuál zahŕňa základné prevádzkové pokyny pre e-kolobežku BLUETOUGH a nemôže opísať všetky situácie, v ktorých môže dôjsť k zraneniu alebo úmrtiu.

Prosím, berte na vedomie, že výrobca nie je zodpovedný za náhodné škody alebo následné škody spôsobené priamo alebo nepriamo používaním tohto výrobku.

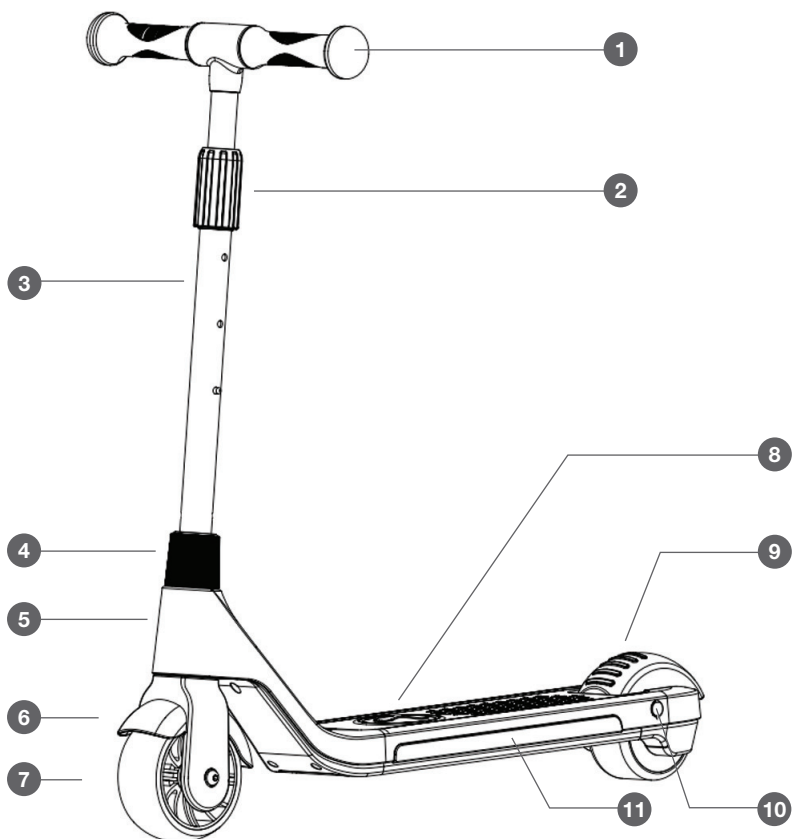
Obsah balenia

- e-kolobežka BT KIDS
- 2 skrutky
- imbusový kľúč
- nabíjačka
- návod na používanie



Hlavné komponenty

SK



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Úchytky na riadidlá | 7. Predné koleso s LED svetlami |
| 2. Bezpečnostná krytka riadidel | 8. Plynový pedál |
| 3. Nastaviteľné riadidlá | 9. Zadná brzda |
| 4. Spodná krytka | 10. Nabíjací konektor |
| 5. Telo kolobežky | 11. Bočne sa meniaci pás LED svetiel |
| 6. Predný blatník | |

> 31





Manipulácia s e-kolobežkou

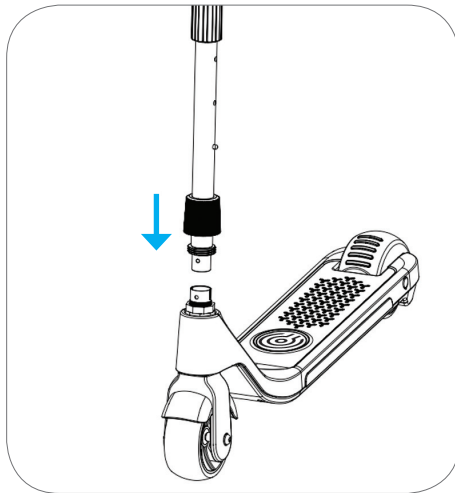
Skladanie kolobežky

SK

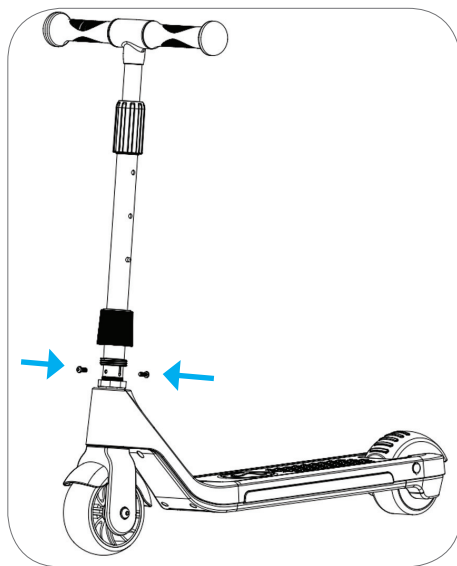
1. Priskrutkujte pevne madlá na riadidlá.



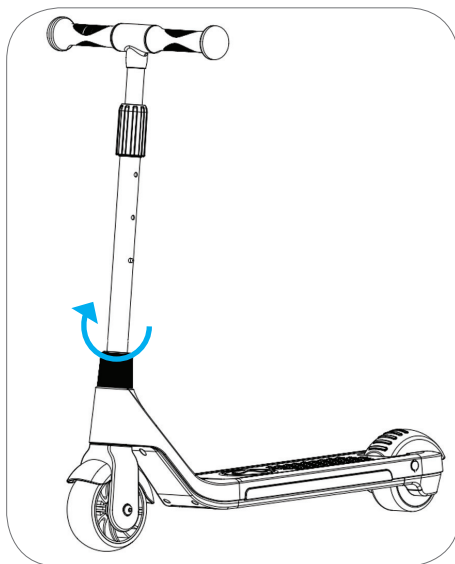
2. Umiestnite tyč riadidiel do prednej vidlice.



3. Zaskrutkujte pevne obe priložené skrutky.



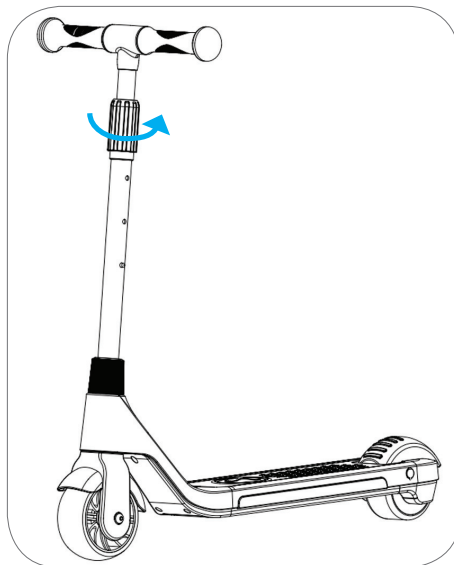
4. Utiahnite krytku v smere šípky.



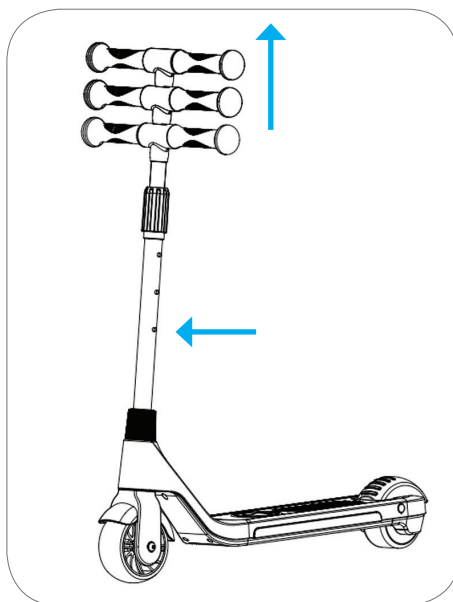


Nastavenie výšky prednej tyče

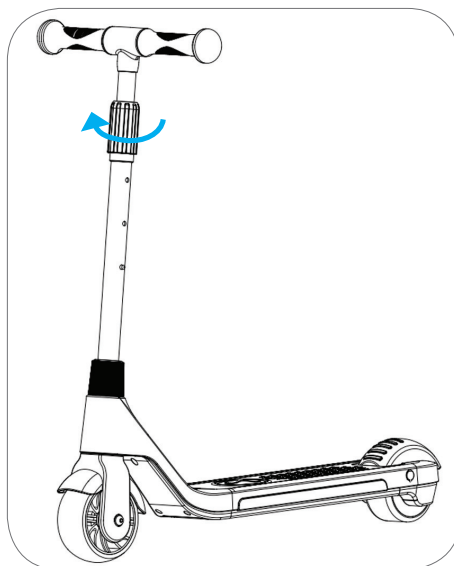
1. Odskrutkujte horný kryt.



2. Zatlačte aretačné pin a vytiahnite riadidlá na požadovanú výšku. Uistite sa, že je pin bezpečne zacvaknutý v otvore na tyči.



3. Upevnite krytku späť.



UPOZORNENIE:

Výrobok musí byť zložený dospelou osobou.

Vždy pred jazdou skontrolujte, že sú všetky komponenty riadne upevnené.

SK



Nabíjačka a batéria

Nabíjačka

Nikdy nenechávajte nabíjačku dobíjať elektrokolobežku celú noc. Dĺžka dobíjania viac ako 5 hodín výrazne skrakuje životnosť batérie. Nenabíjajte e-kolobežku v blízkosti horľavých materiálov.

Inštrukcie týkajúce sa dobíjania batérie:

1. Pripojte nabíjačku do AC adaptéra na e-kolobežke.
2. Vložte zástrčku do zásuvky (AC 100–240 V).
3. Skontrolujte, či je elektrický kábel pripojený k elektrickej zásuvke.
4. Po pripojení do siete sa rozsvieti červené signalizačné svetlo – e-kolobežka sa nabíja. Keď sa svetlo rozsvieti zeleno, e-kolobežka je už dobitá a pripravená na použitie. Pre maximálne využitie energie je najvhodnejší čas použitia e-kolobežky 2 hodiny po dobití. Ak chcete maximalizovať výkon batérie, plne ju nabíjajte počas 2–3 hodín.

Pred inštaláciou či vykonávaním údržby odpojte e-kolobežku od zásuvky.

Nie je bezpečné manipulovať s e-kolobežkou, keď je zapojená do elektrickej zásuvky. Zásah elektrickým prúdom môže spôsobiť vážne zranenie a poškodiť e-kolobežku.

Nepokúšajte sa batériu akýmkoľvek spôsobom otvárať. Do batérie nič nekladajte a nepokúšajte sa otvoriť jej kryt, ani žiadny nástroj nekladajte do otvoru, kde je uložená batéria, inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Zranenia, popáleniny alebo požiar môžu byť dôsledkom pokusu o otvorenie puzdra batérie. Môže dôjsť k uvoľneniu toxických látok nachádzajúcich sa v batérii. **Vždy používajte originálnu nabíjačku.**

Manipulácia s batériou

- > Počas nabíjania neštartujte motor!
- > Svetelná signalizácia je určená iba ako orientačná informácia o stave dobitia batérie.
- > Neskladujte dlhodobo e-kolobežku (dlhšie než dva mesiace) s plne nabitou batériou.
- > Z času na čas vybite kompletne batérie (červená LED kontrolka) pomalou jazdou, až pokým sa e-kolobežka úplne nezastaví a nevypne.

Nepoužívajte e-kolobežku, ak sa vám zdá, že:

- > batéria vydáva neobvyklý zápach alebo sa výrazne prehrieva;
- > z nej vytekajú akékoľvek kvapaliny.

Vyhňte sa kontaktu s látkou, ktorá vyteká z batérie. Udržujte batériu mimo dosahu detí a domácich zvierat. Vystavenie napätia batérie môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.

Používanie, skladovanie alebo nabíjanie batérie e-kolobežky mimo stanovených podmienok môže mať za následok zrušenie záruky, poškodenie batérie alebo neúčinné nabíjanie batérie.



Jazda na e-kolobežke

Príprava pred jazdou

1. Nájdite vhodné miesto.
2. Uistite sa, že pred naštartovaním e-kolobežky máte riadidlá paralelne so svojim telom.
3. Pred použitím e-kolobežky vykonajte vizuálnu kontrolu, či sú všetky skrutky a matice tesne dotiahnuté a na svojom mieste. Ak nejaký komponent chýba alebo javí známky opotrebovania, popr. si nie ste technickým stavom istí, privezte e-kolobežku na kontrolu do autorizovaného servisu.
4. Pred každou jazdou vždy skontrolujte brzdy a mechanické funkcie.
5. Nikdy nenechávajte deti jazdiť na e-kolobežkách bez dozoru dospeléj osoby.
6. Na prvú jazdu odporúčame nastaviť nižší výkon kolobežky.

Jazda na e-kolobežke

1. Odporúčame, aby deti boli pred každou jazdou vybavené bezpečnostnou prilbou a ideálne aj chráničmi kolien a dlaní pre prípad pádu.
2. Dbajte na to, aby deti mali ruky na riadidlách po celú dobu jazdy.
3. Aby začiatky boli bezpečnejšie, štartujte s pomocou druhej osoby. Najskôr položte jednu nohu na nášľapnú časť e-kolobežky, druhú nohu nechajte položenú bezpečne na zemi. Pomaly pridávajte plyn.
4. Keď sa e-kolobežka dá do pohybu, položte aj druhú nohu na e-kolobežku, pridajte plyn, zrýchľujte.
5. Ak chcete aktivovať elektrický pohon e-kolobežky z nulovej rýchlosti, treba sa niekoľkokrát odraziť od zeme s cieľom dosiahnuť určitú rýchlosť. Potom môžete pomocou plynového pedála pridať plyn a e-kolobežku zrýchliť.
6. **Zmena rýchlostného režimu:** Zastavte e-kolobežku. Stlačením plynového nožného pedála 5x rýchlo za sebou preradíte. Keď budete počuť jedno pípnutie, rýchlosť je nastavená na najnižšiu rýchlosť 4 km/h, 2 pípnutia – rýchlosť je nastavená na 6 km/h a 3 pípnutia – rýchlosť je nastavená na 8 km/h.

Zastavenie e-kolobežky a vypnutie

Mierne stlačte brzdú na zadnom blatníku, tým znížite prívod elektriny do motora a znížite rýchlosť. Po zastavení položte jednu nohu na zem. Nikdy prudko nebrzdíte a nestojte na brzde, môžete spôsobiť rýchlejšie opotrebovanie brzdiaceho mechanizmu a následné zníženie komfortu z jazdy.

Automatické vypnutie

Keď je e-kolobežka zastavená a a nemanipulujete s ňou viac ako 5 minút, systém sa automaticky vypne a ušetrí vám energiu.

TIP: Pri zrýchľovaní sa nakloňte dopredu, pri brzdení presuňte svoju váhu dozadu.



Údržba e-kolobežky

E-kolobežka je zostavená profesionálnymi technikmi. Akýkoľvek pokus o rozobratie a samostatnú opravu e-kolobežky alebo jej častí môže spôsobiť poškodenie e-kolobežky a zruší záruku výrobcu pri dodaní.

Čistenie kolobežky

Očistite kolobežku iba navlhčenou handričkou. Nikdy ju neumývajte prúdom vody.

Riešenie všeobecných problémov

Ak e-kolobežka nefunguje bežným spôsobom, skontrolujte, či je nabíjací konektor čistý. V prípade, že e-kolobežka vydáva dlhé zvuky (pípanie), je potrebné ju znovu dobiť.

Parametre produktu

Model		BT KIDS
	celkové rozmery (max.)	74,5 × 15,5 × 27,5 cm
	hmotnosť e-kolobežky vrátane batérie	4,6 kg
Výkonnosť	výkon motora	60 W
	najvyššie zaťaženie	50 kg
	max. rýchlosť*	~8 km/h
	stúpanosť	0°
	dojazd*	5–7 km
Parametre batérie	typ batérie	lithiová batéria
	napätie	21,6 V
	kapacita	2 Ah
Parametre nabíjania	vstupné napätie	AC 100–240 V
	čas nabíjania	2–3 hod.
Osvetlenie	predné	nie, len bočné LED pásiky
	zadné	nie, len bočné LED pásiky
Pneumatiky	veľkosť pneumatiky	5"
	typ pneumatiky – predná	plné
	typ pneumatiky – zadná	plné

* Rýchlosť a dojazd závisia od hmotnosti jazdca, členitosti terénu, počtu rozjazdov, štýlu jazdy, opotrebovania batérie.



Záruky

Ak sa na produkte vyskytne problém, distribútori produktu poskytnú záruku kvality produktu v rozsahu kompletnej popredajnej podpory. Na niektoré komponenty sa vzťahuje obmedzená záruka. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie.

Záverečné ustanovenia

SK

Ak z nižšie uvedených dôvodov dôjde k zlyhaniu funkčnosti niektorých komponentov, nenesie výrobca žiadnu zodpovednosť a tieto chyby nie sú predmetom oprávnenej reklamácie.

- > Použitie nie je v súlade s návodom na obsluhu.
- > Nevykonávanie riadnej údržby a ochrany.
- > Nebezpečné používanie e-kolobežky, napr. na iné účely.
- > Akákoľvek demontáž alebo použitie iných než pôvodných náhradných dielov.
- > Použitie zlého alebo neoriginálneho náhradného dielu.
- > Použitie neoriginálnej nabíjačky.
- > Poškodenie pri dopravnej nehode.
- > Nesprávne alebo neoprávnené použitie.
- > Prírodné katastrofy alebo iné príčiny spôsobené vyššou mocou.
- > Ak je odstránená bezpečnostná pečať (nálepka) na e-kolobežke, automaticky zaniká dvojročná záruka.

Tento produkt je určený iba na rekreáciu a zábavu, nikdy ho nepoužívajte ako bežný dopravný prostriedok. Spoločnosť BlueTouch, s.r.o. priebežne aktualizuje vzhľad produktu, vykonáva zmeny v nastavení funkcií a parametrov, a to bez ďalšieho informovania o zmenách. Vyhradzuje si právo na tieto zmeny.

Dovozcom a výrobcom tohoto elektrického výrobku je spoločnosť BlueTouch, s.r.o.







Tisztelt vásárlónk!

Köszöntjük az elektromos rollerek híveinek családjában! Köszönjük Önnek, hogy a BLUETOUGH márkajelű e-rollert választotta és reméljük, hogy naponta értékelni fogja mindazon lehetőségeket, amiket ezen termék kínál.

A jövőben már nem kell parkolóhelyet keresnie, a túlszűfolt tömegközlekedéssel foglalkoznia, és az üzemeltetési költségekkel törődnie. A BLUETOUGH e-roller ideális menetjellemzőkkel rendelkezik, kezelése egyszerű, bárhol szükség esetén, flexibilisen összecusukható és nem utolsó sorban, kiemelten gazdaságos az üzemeltetése.

Élvezze az új BLUETOUGH e-rollerrel való utazás örömét és térjen haza biztonságba.

További információk és a használati utasítás elektronikus formában az alábbi web-oldalon található: **bluetouch.hu**

A BLUETOUGH márka bejegyzett védjegy.





Tartalomjegyzék

Figyelmeztetés	41
Biztonsági előírások	41
Fő alkotórészek	43
Az e-roller kezelése	44
A töltő és az akkumulátor	46
Közlekedés az e-rollerrel	47
Az e-roller karbantartása	48
Általános problémák megoldása	48
Az e-roller paraméterei és műszaki adatai	48
Garancia	49





Figyelmeztetés

Használja az e-rollert a jelen kézikönyvben foglalt ajánlásoknak megfelelően. Tartsa be a biztonsági előírásokat, hogy elkerülhetőek legyenek az esetleges kockázattal járó helyzetek.

A többi sporthoz hasonlóan az e-rolleren történő közlekedés során is számolni kell sérülés lehetőségével és a termék megrongálódásával. Nagyon fontos emlékezni arra, hogy valamennyi biztonsági szabályt be kell tartani.

HU

Biztonsági előírások

- > A jelen termék csak egy személy szállítására alkalmas, ne utazzon az e-rolleren egyszerre több személy!
- > Óvja épségét és biztonságát, utazás közben viseljen bukósisakot.
- > Ne lépje túl a megengedett terhelhetőségi értéket (50 kg).
- > A legelső használatot megelőzően 6 órán keresztül töltsen fel az akkumulátort.
- > Szabad területen készüljön fel és csak a termékkel való alapos ismerettség után kezdje el a rollert használni.
- > Az utazás megkezdése előtt kapcsolja le az akkumulátor töltését.
- > Ne közlekedjen a rollerrel 5°C-nál alacsonyabb hőmérsékletnél.
- > Ha az e-rollert hosszabb ideig nem használja, minimálisan 30 naponta egy alkalommal töltsen fel az akkumulátort kapacitásának 60 % - os értékére.
- > Utazás közben tartsa a lábát az e-roller fellépőlapján.
- > Lejtőn lefelémenetben, kérjük, haladjon lassan.
- > Ne közlekedjen kátyús vagy nedves utakon, se pedig hóval vagy jéggel borított utakon.
- > Ne használja az e-rollert esőben, ha pedig ez kivételesen kikerülhetetlen, csökkentse a sebességet. Kerülje a hirtelen fékezést, ami megcsúszáshoz vezethet.
- > Ne hagyja, hogy az e-roller vízben álljon, ne mossa rollerjét közvetlen vízsugárral. A vízsugár tönkretelheti a motort és a termék elektronikus részeit.
- > Ne próbálkozzon az e-rollerrel ugrásokat és egyéb veszélyes mutatványokat produkálni, amelyek jelentősen megnövelik az Ön esetleges sérülésének és az e-roller megkárosodásának a kockázatát.
- > Ne használja a jelen terméket, ha hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak volt kitéve.
- > Az e-roller használójának jó ítélőképességgel és józan ésszel kell rendelkeznie, annak érdekében, hogy felismerje azokat a kockázatokat és veszélyeket, amelyekkel az e-roller használata során találkozhat és hogy ezeket elkerülhesse.
- > Az e-roller nem rendelkezik a közúti forgalomban való részvételre feljogosító engedéllyel.

> 41





- > Az e-rollerrel való közlekedés nem ajánlott 5 év alatti személyek számára.
- > Elképzelhető, hogy az Ön biztosítása nem terjed ki az e-roller megkárosodására illetve az olyan testi sérülésekre, amelyek ezen termék használata során keletkezhetnek. További tájékoztatás érdekében az e-roller használatát megelőzően forduljon biztosítójához.
- > A felhasználó az e-rolleren történő utazás során köteles betartani az érvényes helyi közlekedési előírásokat.
- > A közutak, beleértve a kerékpárutakat is, engedély nélküli használata során a felhasználó bírságfizetésre kötelezhető, amennyiben pedig közlekedési balesetet okoz, büntető-eljárás veszélyével nézhet szembe.
- > Sem a forgalmazó, sem pedig a BlueTouch, s.r.o. társaság nem vállal semmiféle felelősséget azon károk, tulajdonnal kapcsolatos veszteségek, sérülések vagy jogi viták esetében, amelyek a jelen kézikönyvben foglaltak avagy a közúti forgalom rendszabályainak megsértésével kapcsolatban merülnek fel.
- > Bizonyosodjon meg arról, hogy az e-roller használatba vételét megelőzően jól átolvasta-e a jelen kézikönyvet és megértette-e. Az e-rollerrel történő közlekedés során szenteljen maximális figyelmet a vezetésnek. Tilos az e-roller használata mindaddig, amíg nem olvasta el figyelmesen ezt a kézikönyvet.
- > A jelen felhasználói kézikönyv tartalmazza a BLUETOUGH e-rollerre vonatkozó alapvető üzemeltetési útmutatásokat és nem írhatja le az összes olyan helyzetet, amelynek során testi sérülés vagy haláleset következhet be.

Kérjük vegye figyelembe, hogy a gyártót nem terheli felelősség a véletlenszerű vagy a későbbiekben, a jelen termék használatából adódó közvetlen vagy közvetett károkért.

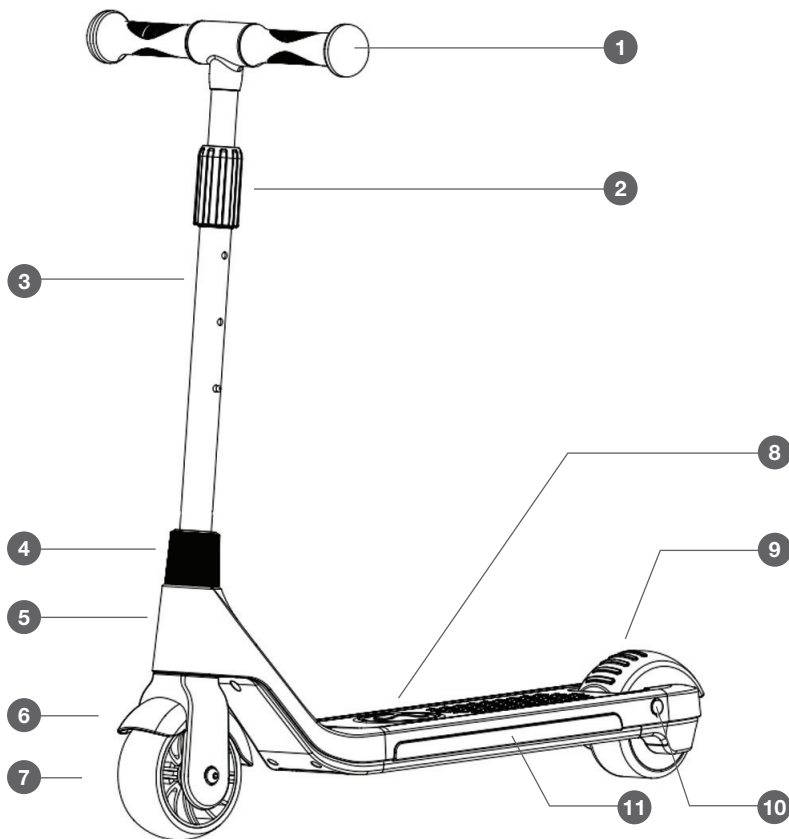
A csomag tartalma

- BT KIDS e-roller
- 2 csavar
- imbuszkulcs
- töltő
- használati utasítás





Fő alkotórészek



HU

1. Kormányfogantyúk
2. Zárja le a fedelet
3. Állítható kormány
4. Zárósapka
5. Alsó héj
6. Első sárvédő

7. Első kerék LED-es lámpákkal
8. Gyorsító - erőpedál
9. Hátsó fék
10. Töltőcsatlakozó
11. Side változó LED szalag

> 43



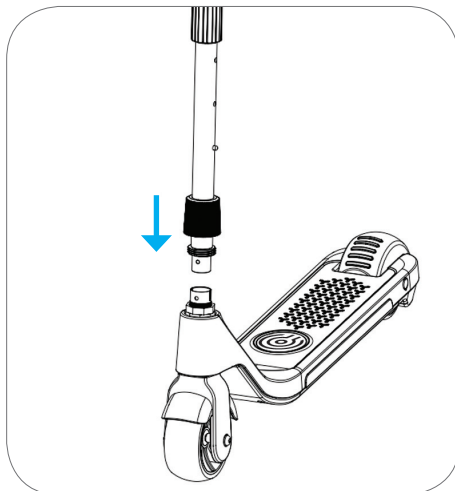


Az e-roller kezelése

Összeszerelés

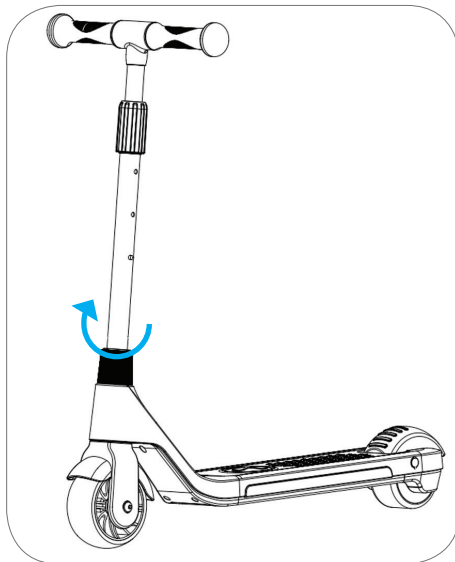
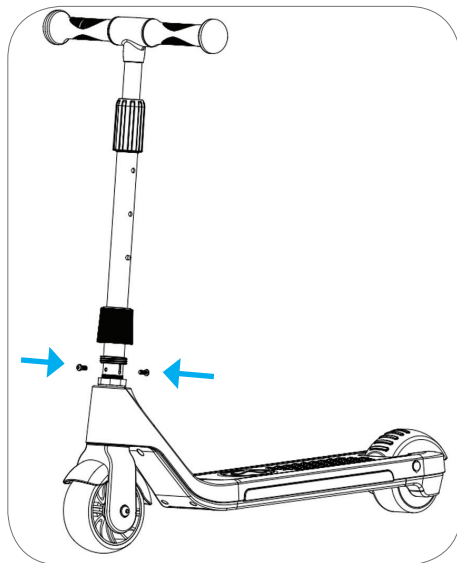
1. Helyezze a fogantyúkat a kormányba, és szorosan húzza meg.

2. Helyezze a kormányt a villába összeszerelés



3. Igazítsa a csavarlyukakat. Húzza meg biztonságosan a mellékelt csavarral.

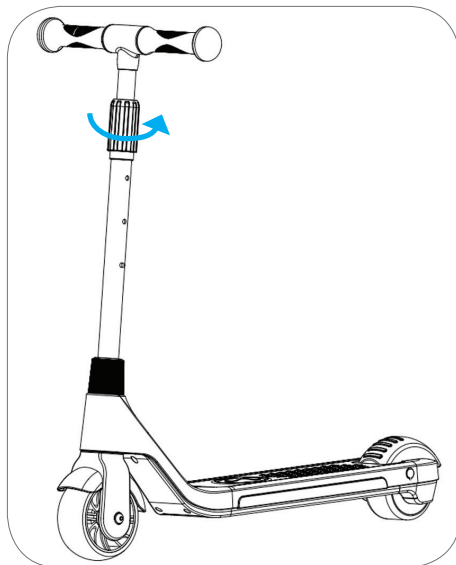
4. Húzza meg a kupakot a nyíl irányába az ábra szerint.



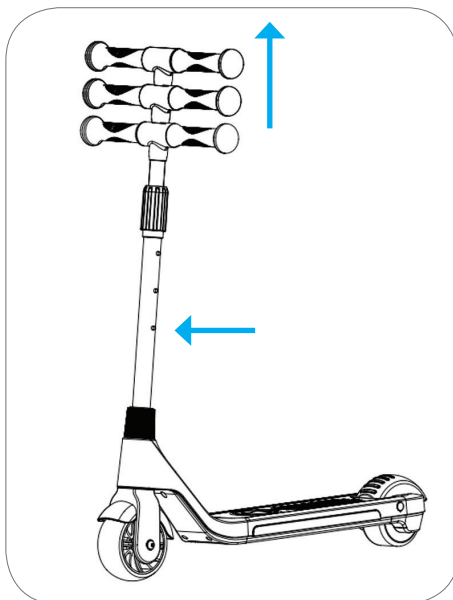


Állítható kormánymagasság

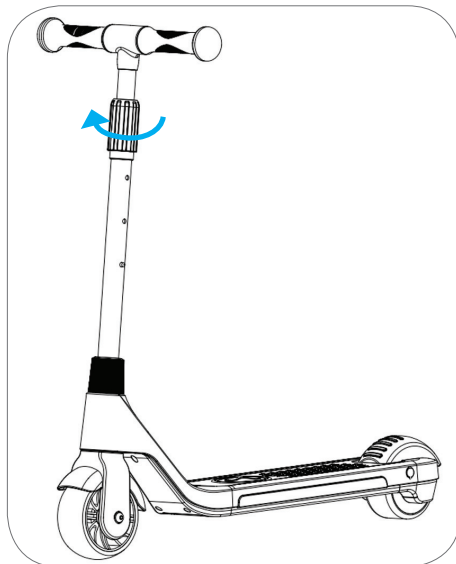
1. Csavarja le a szár fedelét.



2. Nyomja meg a rögzítő csapot, és húzza fel a kormányt a kívánt magassáig. Győződjön meg arról, hogy a csap megfelelően van-e rögzítve a hely furatában.



3. Szorítsa meg a szár fedelét, miután beállította a megfelelő magasságot.



FIGYELEM:

Ezt a terméket felnőtteknek kell összeszerelniük.

A jármű első használata előtt olvassa el az összes utasítást.

HU

> 45





A töltő

Töltés közben tartsa távol gyúlékony anyagtól. Ne töltse fel a robogó egy éjszakán át. Soha ne töltsön 5 óránál tovább, mert ez lerövidíti az akkumulátor életet.

Útmutató az akkumulátor feltöltéséhez:

1. Csatlakoztassa a töltőt az e-roller AC adapteréhez.
2. Dugja be a töltő csatlakozóját a táphálózati konektorba (AC 100–240 V).
3. Ellenőrizze, hogy a villamos kábel csatlakoztatva legyen a konektorhoz.
4. A hálózathoz való csatlakoztatást követően felgyullad a piros jelzőlámpa – az e-roller töltődik. Amikor a lámpa színe zöldre vált, az e-roller már feltöltődött és használatra készen áll. Az energia maximális kihasználása érdekében 2 órával a feltöltést követően van az e-roller működtetésének legalkalmasabb időszaka. Amennyiben az akkumulátor teljesítményét maximálisan ki szeretné használni, a teljes feltöltés 2–3 órán keresztül történjen meg.

Üzembehelyezés előtt vagy karbantartás esetén húzza ki az e-roller hálózati csatlakozóját.

Nem lehet olyankor kezelni az e-rollert, amikor az csatlakoztatva van villamos konektoraljzathoz. A villamos áramütés komoly sérülést okozhat és kárt okoz az e-rollerben. Ne kísérletezzen az akkumulátor bármilyen jellegű kinyitásával. Az akkumulátorba semmit ne tegyen bele és ne próbálkozzon fedelének kinyitásával, semmilyen szerszámmal ne helyezzen abba a nyílásba, ahol az akkumulátor található, mert elektromos áramütéshez vezethet. Sérülés, égési sebek vagy tűz keletkezése mind-mind következménye lehet az akkumulátor-fedél kinyitására irányuló próbálkozásnak. Az akkumulátor által tartalmazott mérgező anyagok is felszabadulhatnak. **Mindig használjon eredeti akkumulátort.**

Az akkumulátor kezelése

- > Töltés közben ne indítsa be a motort!
- > A kijelzés csak arra szolgál, hogy tájékoztasson az akkumulátor feltöltési állapotáról.
- > Ne tárolja hosszú ideig az e-rollert (két hónapos időszakon túl) teljesen feltöltött akkumulátorral.
- > Időről-időre kompletten merítse le az akkumulátort (piros színű LED jelzőlámpa) lassú járatással, egészen addig, amíg az e-roller teljesen meg nem áll és nem kapcsol ki.

Ne használja az e-rollert olyankor, amikor az alábbiakat észleli:

- > a főpanel megsérült;
- > az akkumulátor szokatlan bűzt áraszt vagy jelentősen felmelegedett;
- > bármilyen jellegű folyadék szivárgása érzékelhető belőle.

Kerülje az érintkezést az akkumulátorból kiszivárgó anyaggal. Az akkumulátort tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Az akkumulátor feszültségével való érintkezés halálos balesetet vagy komoly sérülést okozhat.

Az e-roller akkumulátorának használata, tárolása vagy töltése a leírt feltételektől eltérő módon következményként magával hozhatja a garancia megszűnését, az akkumulátor károsodását vagy pedig az akkumulátor tönkretételét.





Közlekedés az e-rollerrel

Megelőző előkészületek

1. Keressen megfelelő helyet.
2. Az e-robogó elindítása előtt ellenőrizze, hogy a kormány párhuzamos-e gyermeke testével.
3. Az e-robogó használata előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy minden anya és csavar szorosan van-e rögzítve. Ha valamelyik alkatrész hiányzik, vagy kopás jeleit mutatja, vagy ha nem biztos a műszaki állapotban, vigye az e-robogót egy hivatalos szervizközpontba ellenőrzésre.
4. Minden menet előtt mindig ellenőrizze a mechanikai funkciókat.
5. Javasoljuk, hogy állítsa be a kezdők módját az első menetre.
6. Soha ne hagyja, hogy gyermekei egyedül járjanak elektromos robogóval. A felnőttek felügyelete mindig szükséges.

HU

Közlekedés az e-rollerrel

1. A sérülések elkerülése érdekében erősen javasoljuk védőfelszerelés (sisak, térdvédő) viselését.
2. Figyelje a gyermekeket. Ügyeljen arra, hogy menet közben mindkét keze biztonságosan a kormányon legyen.
3. A biztonság érdekében az e-roller használatának elején másik személy is legyen a gyermekkel.
4. Mihelyt az e-roller kimozdul a helyéről, helyezze másik lábát is az e-rollerre, adjon gázt és növelje a sebességet.
5. Az e-roller elektromos meghajtásának aktiválásához nulla sebességről indulva néhányszor el kell lökni a rollert lábbal a földről, amíg el nem ér egy bizonyos sebességet. Ezt követően a fogantyún lévő gázzal gázt lehet adni és fel lehet gyorsítani az e-rollert.
6. A sebességmód váltása: Állítsa le a robogót. Nyomja meg folyamatosan a pedált ötször a sebességfokozat felkapcsolásához. Ha hallja, hogy egy sípólás sebessége 4 km/h-ra van állítva, 2 sípólás – a sebesség 6 km/h és 3 sípólás – a sebesség 8 km/h-ra van állítva.

Az e-roller megállítása és kikapcsolása

Lépjen kissé a fékre a motor teljesítményének csökkentése és a fordulatszám csökkentése érdekében. Fékezés után tegye az egyik lábát a földre. Soha ne fékezzen hirtelen, és ne álljon a fékeken, ez gyorsabb kopást eredményezhet a fékberendezésben, és ennek következtében csökkenhet a rollerezés élménye.

Automatikus kikapcsolás

Amikor az e-roller leáll (sebesség = 0) és a kijelzőhöz több mint 5 percnél hosszabb ideig nem nyúl hozzá, a rendszer automatikusan kikapcsol.

ÖTLET: Gyorsításkor hajoljon előre, fékezéskor pedig súlypontját tolja kissé hátra.





Az e-roller karbantartása

Az e-roller szakemberek állították össze. Az e-roller vagy annak részeinek bármiféle szétszedésére és önálló javítására irányuló törekvés az e-roller károsodásához vezethet és a gyártó által nyújtott garancia megszűnésével jár.

E-robogó tisztítása

A terméket csak nedves ruhával tisztítsa. Soha ne mossa folyó vízzel.

Hibaelhárítás

Ha az e-robogó nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a töltő csatlakozója tiszta-e. Ha a robogó folyamatosan „sípol”, akkor ez azt jelzi, hogy az akkumulátor lemerült.

A termék paraméterei

Modell		BT KIDS
	összméretek (max)	74,5 × 15,5 × 27,5 cm
	az e-roller tömege, akkuval együtt	4,6 kg
Teljesítmény	a motor teljesítménye	60 W
	legnagyobb terhelés	50 kg
	max. sebesség*	~8 km/h
	emelkedő	0°
	hatótávolság*	5–7 km
Az akkumulátor paraméterei	akkumulátor típusa	lithium akkumulátor
	feszültség	21,6 V
	kapacitás	2 Ah
Töltési paraméterek	bemeneti feszültség	AC 100–240 V
	feltöltés ideje	2–3 óra
Világítás	első lámpa	nem, csak LED csíkok
	hátsó lámpa	nem, csak LED csíkok
Abroncsok	abroncsméret	5"
	első kerék típusa	tömör
	hátsó kerék típusa	tömör

*A sebesség és a megtett távolság függ az utas testsúlyától, a terepi viszonyoktól, az elindulások számától, az utazás stílusától, az akkumulátor elhasználódásától.





Garancia

Ha a terméknel probléma jelentkezik, a termék forgalmazói garantálják a termék minőségét a komplett értékesítést követő támogatás keretében. Bizonyos alkatrészekre korlátozott garancia vonatkozik. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásra.

Zárórendelkezők

Amennyiben az alábbiakban felsorolt okok következtében valamely alkatrész működés-képtelenné válik, a gyártó semmiféle felelősséget nem vállal és ezen meghibásodások nem képezik jogos reklamáció tárgyát.

- > A használat nem felel meg a használati utasításban leírtakkal.
- > Nem történik meg a rendszeres karbantartás és védelem.
- > Az e-roller nem biztonságos használata pl. más célokra.
- > Bármiféle szétszerelés vagy az eredetitől eltérő más alkatrészek felhasználása.
- > Rossz vagy nem eredeti alkatrészek felhasználása.
- > Nem az eredeti akkumulátor használata.
- > Nem eredeti töltő használata.
- > Közlekedési baleset során történő megkárosodás.
- > Természeti csapások vagy más, felsőbb erők által kiváltott okok.
- > Ha a biztonsági pecsétet (matrica), az e-roller vázáról eltávolítjuk, a 2 év garancia automatikusan megszűnik.

HU

Jelen termék csak pihenésre és szórakozásra szolgál, soha ne használja szokásos közlekedési eszközként. A BlueTouch, s.r.o. társaság folyamatosan aktualizálja a termék kivitelét, módosításokat hajt végre a funkciók és paraméterek beállításának terén, anélkül, hogy ezekről a változtatásokról külön tájékoztatást adna ki. Fenntartjuk magunknak a fenti változtatások végrehajtásának jogát.

A BlueTouch termékek gyártó és az importőre. Kft.



> 49





ES prohlášení o shodě

podle přílohy č. 2, bod 1, část A k nařízení vlády č. 176/2008 Sb.

Výrobce: BlueTouch, s.r.o., Zelený pruh 1974/109, 140 00 Praha 4

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace:

Marosh Sviezeny, Zelený pruh 1974/109, 140 00 Praha 4 – ředitel společnosti

Popis a identifikace strojního zařízení:

Název: Elektrická koloběžka | **Typ:** BT KIDS

Strojní zařízení slouží k dopravě osob a je určeno pro provoz mimo pozemních komunikací.

Strojní zařízení splňuje příslušná ustanovení předpisů Evropského společenství:

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES a Nařízení vlády č. 176/2008 Sb.
EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU a Nařízení vlády č. 118/2016 Sb.
EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a Nařízení vlády č. 117/2016 Sb.
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013,, EN 55014-2:2015,
EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2019, EN 61000-4-4:2012,, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-11:2019

v Praze, dne 4. 6. 2021

EC Declaration of Conformity

Manufacturer: BlueTouch, s.r.o., Zelený pruh 1974/109, 140 00 Praha 4

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Marosh Sviezeny, Zelený pruh 1974/109, 140 00 Praha 4 – director

Description and identification of the machinery:

Electric scooter | **Type:** BT KIDS

Electric scooter is used for passenger transport and it is not approved for riding on the roads.

The machinery fulfils all the relevant provisions of this Directive:

Directive 2006/42/EC – Machinery
EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018

Directive 2014/35/EU – Low Voltage
EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008

Directive 2014/30/EU – EMC
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013,, EN 55014-2:2015,
EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2019, EN 61000-4-4:2012,, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-11:2019

in Prague, June 4, 2021

Marosh Sviezeny







BLUETOUCH.

bluetouch.cz
www.bluetouch-scooters.com
www.bluetouch.sk
www.bluetouch.hu

